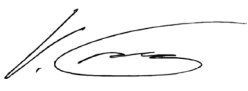
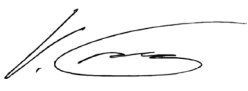
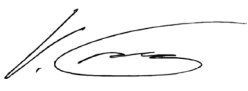


(DE) Original CE Konformitäts- erklärung	(GB) Translation of the original EC declaration of conformity	(NL) Vertaling van de originele CE-con- formiteitsverklarin
Hiermit bestätigen wir, dass der Elektro-Grasmäher Baureihe ERM 1846 G Seriennummer 201403000001-201403000990 folgenden einschlägigen EU-Richtlinien in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht:	We hereby confirm that the Electric Lawnmower Design Series ERM 1846 G Serial number 201403000001-201403000990 conforms with the following applicable relevant version of the EU guidelines:	Hiermede bevestigen wij dat de Elektrische grasmaaier bouwserie ERM 1846 G Serienummer 201403000001-201403000990 is overeenkomstig met de hierna volgende, van toepas- sing zijnde EU-richtlijnen:
2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC • 2005/88/EC • 2011/65/EU		
Um die Übereinstimmung zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:	In order to guarantee consis- tency, the following harmo- nised standards as well as national standards and stipu- lations have been applied:	Om de overeenstemming te waarborgen, werden de hierna volgende, in overeen- stemming gebrachte normen en nationale normen en bepa- lingen toegepast:
EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-77:2010 EN 55014-1/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-11:2000 • EN 62233:2008		
Zusätzlich wird entsprechend der Geräuschemissionsrichtli- nie 2000/14/EG bestätigt: Schalleistungspegel: Garantiert: 96 dB(A); Gemessen: 93,1 dB(A) Angewendetes Konformi- tätsbewertungsverfahren entsprechend Anh. VI / 2000/14/EG Benannte Stelle: TÜV Süd, NB 0036	We additionally confirm the following in accordance with the 2000/14/EC emissions guideline: Sound power level guaranteed: 96 dB(A) measured: 93,1 dB(A) Compliance evaluation process carried out in ac- cordance with Appendix VI / 2000/14/EC Registered Office: TÜV Süd, NB 0036	Bovendien wordt in overeen- stemming met de geluidse- missierichtlijn 2000/14/EC bevestigd: Akoestisch niveau gegarandeerd: 96 dB(A) gemeten: 93,1 dB(A) Toegepaste conformiteitbe- oordelingsprocedure in over- eenstemming met Annex VI/ 2000/14/EC Aangemeld bij: TÜV Süd, NB 0036
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:	This declaration of confor- mity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:	De exclusieve verantwoordelijk- heid voor de uitgifte van deze conformiteitsverklaring wordt gedragen door de fabrikant:
Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG Am Gewerbepark 2 D-64823 Groß-Umstadt Germany 15.03.2014 Volker Lappas Dokumentationsbevollmächtigter, Documentation Representative, Documentatiegeleestigde		

FR BE Traduction de la déclaration de conformité CE originale	IT Traduction de la déclaration de conformité CE originale	PT Tradução do original da Declara- ção de conformi- dade CE
Nous certifions par la pré- sente que le modèle Tondeuse à gazon élec- trique série ERM 1846 G numéro de série 201403000001-201403000990 est conforme aux directives UE actuellement en vigueur	Con la presente dichiariamo che Tagliaerba elettrico serie di costruzione ERM 1846 G numero di serie 201403000001-201403000990 corrisponde alle seguenti direttive UE in materia nella rispettiva versione valida:	Vimos, por este meio, decla- rar que o máquina de cortar relva eléctrica da série ERM 1846 G Número de série 201403000001-201403000990 corresponde às respectivas normas da UE na sua versão em vigor:
2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC • 2005/88/EC • 2011/65/EU		
En vue de garantir la confor- mité les normes harmoni- sées ainsi que les normes et décisions nationales sui- vantes ont été appliquées:	Per garantire la conformità sono state applicate le se- guenti norme armonizzate e anche le norme e disposizioni nazionali che seguono:	Para garantir a conformidade, foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas bem como normas e disposições nacionais:
EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-77:2010 EN 55014-1/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-11:2000 • EN 62233:2008		
De plus, conformément à la directive sur les émissi- ons de bruit 2000/14/EC, nous confirmons : Niveau de puissance sonore garanti: 96 dB(A) mesuré: 93,1 dB(A) Procédé utilisé pour l'évaluation de la conformi- té en fonction de l'annexe VI / 2000/14/EC Bureau déclaré: TÜV SÜD, NB: 0036	Si dichiara inoltre in confor- mità alla direttiva 2000/14/ EC sull'emissione acustica ambientale: Livello di potenza sonora garantita: 96 dB(A) misurata: 93,1 dB(A) Procedura della valutazione della conformità applica- ta come da allegato VI / 2000/14/EC Autorità registrata: TÜV SÜD, NB: 0036	Adicionalmente declara-se de acordo com a Directiva de Emissões Sonoras para o Ambiente da União Europeia 2000/14/EC: Nível de potência acústica garantido: 96 dB(A) medido: 93,1 dB(A) Foi aplicado o procedimento de avaliação de conformida- de de acordo com o Anexo VI/2000/14/EC Registado em: TÜV SÜD, NB: 0036
Le fabricant assume seul la responsabilité d'établir la présente déclaration de conformité :	Il produttore è il solo responsabile della stesura della presente dichiarazione di conformità:	O fabricante é o único res- ponsável pela emissão desta declaração de conformidade:
 Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG Am Gewerbepark 2 D-64823 Groß-Umstadt Germany 15.03.2014  v. Lappas (Chargé de documentation, Responsabile documentazione tecnica, Encarregado de documentação)		

(LT) Vertimas iš originalių EB atitikties deklaracija	(PL) Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności WE	(CZ) Překlad originálního prohlášení o shodě CE
Šiuo dokumentu mes patvirtiname, kad Elektrinė vejapjovė Serija ERM 1846 G Serijos Nr. 201403000001-201403000990 atitinka toliau nurodytų numatytųjų ES direktyvų galiojančią leidimą:	Niniejszym oświadczamy, że konstrukcja Elektryczna kosiarka do trawników typu ERM 1846 G numer seryjny 201403000001-201403000990 spełnia wymogi odpowiednich Dyrektyw UE w ich aktualnie obowiązującym brzmieniu:	Tímto potvrzujeme, že konstrukce Elektrická sekačka ERM 1846 G Pořadové číslo 201403000001-201403000990 odpovídá následujícím příslušným směrnici EU v jejich toho času platném vydání
2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC • 2005/88/EC • 2011/65/EU		
Kad būtų galima užtikrinti atitiktį, taikyti šie darnieji standartai ir nacionaliniai standartai bei nuostatos:	W celu zapewnienia zgodności z powyższymi dyrektywami zastosowano następujące normy harmonizujące oraz normy i przepisy krajowe:	Aby byl zaručen shodnost, bylo použito následujících harmonizovaných- norem jakož i národních norem a předpisů:
EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-77:2010 EN 55014-1/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-11:2000 • EN 62233:2008		
Remiantis 2000/14/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką skleidžiamą triukšmą, suderinimo, papildomai patvirtinama: Garso galingumo lygis Numatyta: 96 dB(A) Išmatuota: 93,1 dB(A) Taikyta atitikties vertinimo procedūra pagal 2000/14/EB VI priedą, TÜV SÜD, NB: 0036	Ponadto potwierdzono, zgodnie z dyrektywą w sprawie emisji hałasu 2000/14: poziom mocy akustycznej gwarantowany: 96 dB(A) zmierzony: 93,1 dB(A) Zastosowana procedura oceny zgodności odpowiada załącznikowi VI/ 2000/14/EC Placówka zgłoszenia: TÜV SÜD, NB: 0036	Navíc se na základě směrnice pro emise hluků 2000/14/EC potvrzuje: Úroveň akustického výkonu zaručená: 96 dB(A) měřená: 93,1 dB(A) Použitý způsob postupu pro ohodnocení konformity dle dodatku VI/ 2000/14/EC Místo hlášení: TÜV SÜD, NB: 0036
Tiktai gamintojas yra atsakingas už šio atitikties pareiškimo parengimą:	Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie tej deklaracji zgodności ponosi producent:	Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce:
Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG Am Gewerbepark 2 D-64823 Groß-Umstadt Germany 15.03.2014 Volker Lappas (Asmuo, įgaliotas sudaryti dokumentaciją, Osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej, Osoba zplnomocněná k sestavení dokumentace)		

 Превод на оригиналната СЕ-декларация за съответствие	 Preklad originálneho prehlásenia o zhode CE			
С настоящото ние удостоверяваме, че електрическата косачка за трева сериа ERM 1846 G Сериен номер 201403000001-201403000990 отговаря на действащите ЕС-директиви в съответната им валидна редакция:	Týmto potvrdzujeme, že konštrukcia Elektrická kosačka ERM 1846 G Número de série: 201403000001-201403000990 zodpovedá nasledovným príslušným smerniciam EÚ v ich aktuálne platnom znení:			
2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC • 2005/88/EC • 2011/65/EU				
За да се гарантира съответствие, са при- ложени следните хармонизирани норми и национални норми и разпоредби:	Aby bola zaručená zhoda, boli použité nasledovné harmonizované normy ako i národné normy a predpisy:			
EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-77:2010 EN 55014-1/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-11:2000 • EN 62233:2008				
Допълнително съгласно директивата за шумовите емисии 2000/14/EC се по- твърждава: Ниво на шума: Гарантирано: 96 dB(A); Измерено: 93,1 dB(A) Приложен метод за оценка на съот- ветствието съгласно Приложение VI / 2000/14/EC Посочената служба: TÜV SÜD, NB: 0036	Okrem toho sa v súlade so smernicou o emisiách hluku 2000/14/EC potvrdzuje: Hladina akustického výkonu zaručená: 96 dB(A) nameraná: 93,1 dB(A) Použitý postup hodnotenia zhody v súlade s dodatkom VI / 2000/14/EC Certifikačný orgán: TÜV SÜD, NB: 0036			
Цялата отговорност за изготвянето на тази Декларация за съответствие се носи от производителя:	Jediný zodpovedný za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode je výrobca:			
<table border="0"> <tr> <td data-bbox="359 1668 454 1758">  </td> <td data-bbox="462 1624 726 1792"> Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG Am Gewerbepark 2 D-64823 Groß-Umstadt Germany 15.03.2014 </td> <td data-bbox="893 1601 1252 1792">  Volker Lappas (Пълномощник за документацията, Osoba splnomocnená na zostavenie dokumentácie) </td> </tr> </table>			Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG Am Gewerbepark 2 D-64823 Groß-Umstadt Germany 15.03.2014	 Volker Lappas (Пълномощник за документацията, Osoba splnomocnená na zostavenie dokumentácie)
	Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG Am Gewerbepark 2 D-64823 Groß-Umstadt Germany 15.03.2014	 Volker Lappas (Пълномощник за документацията, Osoba splnomocnená na zostavenie dokumentácie)		